

"Seminário Internacional 5 de Maio"

In occasione della
Giornata Mondiale della Lingua Portoghese
e della celebrazione del 20° anniversario della
Cattedra di Lingua e Traduzione Portoghese e Brasiliana
della Sapienza Università di Roma,
verrà presentato il volume

Temas da Língua Portuguesa: do Pluricentrismo à Didática 5, 6 e 7 maggio, 15-17:30 (ora italiana)

A cura di Sonia Netto Salomão

Iscrizioni: seminariocincodemaio@gmail.com

Saluti istituzionali

Sara Crespo, Ministra Consigliere dell'Ambasciata del Portogallo a Roma

Marcos Maciel de Almeida, Direttore del Centro de Estudos Brasil-Itália
dell'Ambasciata del Brasile a Roma

Stefano Asperti, Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia

Camilla Miglio, Direttrice del Dipartimento di Studi Europei, Americani e
Interculturali

Isabella Tomassetti, Presidente del corso di laurea in Lingue, Letterature,
Culture e Traduzione

Comitato Scientifico

Presidente: Sonia Netto Salomão

Dinah Callou

Esperança Cardeira

Ivo Castro

Simone Celani

Maria Eugênia Lammoglia Duarte

Monica Lupetti

Mariagrazia Russo

Carolina Serra

Comitato Organizzatore

Sonia Netto Salomão

Simone Celani

Giovanni Imperi

Michela Graziosi

Marcella Petriglia

Patrocinio

Sapienza Università di Roma

Facoltà di Lettere e Filosofia

(Dipartimento di Studi europei,
americani e interculturali)

Camões - Instituto da Cooperação e da
Língua, I.P.

Ambasciata del Portogallo a Roma

Centro Cultural Brasil-Itália (CCBI)

dell'Ambasciata del Brasile a Roma

AISPEB (Associazione Italiana di Studi
Portoghesi e Brasiliani)

Edizioni Nuova Cultura

"Seminário Internacional 5 de Maio"

20° anniversario della Cattedra di Lingua e Traduzione
Portoghese e Brasiliana della Sapienza Università di Roma
Presentazione del Volume

Temas da Língua Portuguesa: do Pluricentrismo à Didática

5, 6 e 7 maggio, 15-17:30 (ora italiana)

Programma

Mercoledì 5 maggio

15,00: Saluti istituzionali

15,30: Introduzione della Curatrice del Volume

16,00: Presiede **Sonia Netto Salomão**, Sapienza Università di Roma
Ivo Castro, Universidade de Lisboa
Os espaços do português

16,30: Presiede **Maria João Marçalo**, Universidade de Évora
Francesco Genovesi, Sapienza / Cattedra P. António Vieira
Multilinguismo e educação: a política moçambicana à luz duma perspectiva pan-africana

17,00: Presiede **Francesco Genovesi**, Sapienza / Cattedra P. António Vieira
Maria João Marçalo, Universidade de Évora
Geografias da língua portuguesa, normas e variação: Angola e Timor-Leste

Giovedì 6 maggio

15,00: Presiede **João Veloso**, Universidade do Porto
Carolina Serra e **Dinah Callou**, Universidade Federal do Rio de Janeiro
Fonética e fonologia: teoria e prática no ensino do português

15,30: Presiede **Dinah Callou**, Universidade Federal do Rio de Janeiro
João Veloso, Universidade do Porto
O conhecimento ortográfico como determinante de representações fonológicas problemáticas em português

16,00: Presiede **Monica Lupetti**, Università di Pisa
Esperança Cardeira, Universidade de Lisboa
A relatinização do português: problemas e desafios

16,30: Presiede **Simone Celani**, Sapienza Università di Roma
Bethania Mariani, Universidade Federal Fluminense
Três enciclopédias brasileiras: um percurso

17,00: **Neusa Barbosa Bastos** e **Nancy dos Santos Casagrande**,
Pontifícia Universidade Católica de São Paulo
Questões metodológicas no ensino de língua portuguesa para estrangeiros: uma reflexão sobre a prática pedagógica

Venerdì 7 maggio

15,00: Presiede **Mariagrazia Russo**, Università degli studi Internazionali di Roma
Sonia Netto Salomão, Sapienza Università di Roma
Aspectos linguísticos e culturais da tradução: o complexo tema do sentido

15,30: **Simone Celani**, Sapienza Università di Roma
La grammatica come traduzione: sul processo di grammaticalizzazione della lingua portoghese

16,00: Presiede **Paula Limão**, Università di Perugia
Patricia Ferreira, Sapienza Università di Roma / Centro Linguistico di Ateneo
A abordagem da gastronomia nos instrumentos didáticos para o ensino/aprendizagem de PLE

Claudia Silva, Sapienza Università di Roma / Centro Linguistico di Ateneo
Vogais e ditongos nasais: descrição e propostas didáticas para aprendentes do português como língua estrangeira

Michela Graziosi, Sapienza Università di Roma / Cattedra P. António Vieira
Aspetti della lingua letteraria di Graciliano Ramos: il lessico e il diminutivo

17,00: Presiede **Isabel Margarida Duarte**, Universidade do Porto
Maria Eugênia Lammoglia Duarte, Universidade Federal do Rio de Janeiro
A sintaxe do português do Brasil: entre a fala espontânea e a escrita padrão

17,30: Chiusura dei lavori